



Von-Kurz-Straße 15, 39039 Niederdorf (Bz) - via Von-Kurz, 15, 39039 Villabassa (Bz)
Tel. 0474/741700 - Fax 0474/741712 - Str.Nr. und Mwst.Nr. - cod. fisc. e part.Iva 01121900219
E-mail: Info@niederdorf.ah-cr.bz.it - ZEM-PEC: von-kurz@legalmail.it www.von-kurz-stiftung.com

ENTSCHEIDUNG DES DIREKTORS Nr. 52 vom 20.04.2026

**GEGENSTAND: Ausserhofer Elisabeth, Pflegehelferin:
Annahme der freiwilligen Kündigung.**

Festgestellt, dass Frau Ausserhofer Elisabeth mit Entscheidung des Direktors Nr. 128 vom 27.11.2018, nach dem Verfahren der Mobilität zwischen den Körperschaften ab 01.12.2018 als Pflegehelferin in den Dienst aufgenommen worden ist;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben derselben vom 10.02.2026, mit welchem sie mitteilt, dass sie das Arbeitsverhältnis mit dieser Körperschaft mit Datum 23.07.2026 (letzter Arbeitstag) wegen Pensionierung aufkündigt;

Nach Einsichtnahme in den Stellenplan für das Personal dieser Von-Kurz-Stiftung ÖBPP;

Nach Einsichtnahme in die R.G. Nr. 7/2005;

Nach Einsichtnahme in die gültigen Gehaltsabkommen für die Bediensteten der ÖFWE in der Provinz Bozen;

Nach Einsichtnahme in die Satzungen dieser Stiftung;

Nach Einsichtnahme in die geltende Personalordnung, genehmigt mit Beschluss des Verwaltungsrates Nr. 16/2024;

Nach Einsichtnahme in das Budget für das laufende Finanzjahr 2026;

e n t s c h e i d e t

DER DIREKTOR

1. die freiwillige Kündigung wegen Pensionierung von Frau Ausserhofer Elisabeth, geboren am xx.xx.19xx in xxxxx, Pflegehelferin, anzunehmen und das Dienstverhältnis mit der Betreffenden mit Datum 23.07.2026 zu beenden.
2. Zu erklären, dass vorliegende Entscheidung im Sinne des Art. 19 des R.G. Nr. 7/2005 nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle von Seiten des

DETERMINAZIONE DEL DIRETTORE n. 52 del 20/04/2026

**OGGETTO: Ausserhofer Elisabeth, operatrice
sociosanitaria: accettazione delle dimissioni
volontarie.**

Costatato che con determinazione n. 128 dd. 27/11/2018 la sig.ra Ausserhofer Elisabeth è stata assunta in data 01/12/2018 come di operatrice sociosanitaria facendo ricorso alla mobilità tra gli enti;

Vista la disdetta della medesima del 10/02/2026, con la quale comunica di sciogliere il rapporto di lavoro con questo ente con decorrenza 23/07/2026 (ultimo giorno di lavoro) per pensionamento;

Vista la pianta organica per il personale di questa Fondazione Von-Kurz APSP;

Visto le L.R. n. 7/2005 nel testo vigente;

Preso visione degli accordi economici dei dipendenti degli IPAB nella Provincia Autonoma di Bolzano;

Visto lo statuto di questa Fondazione;

Visto il regolamento del personale, approvato con delibera del Consiglio d'Amministrazione n. 16/2024;

Visto il budget per l'esercizio finanziario corrente 2026;

IL DIRETTORE

d e t e r m i n a

1. d'accettare la disdetta dell'inservente, sig.ra Ausserhofer Elisabeth, nata il xx/xx/19xx a xxxxx, e di sciogliere il rapporto di lavoro per pensionamento con la medesima in data 23/07/2026.
2. Di dare atto che la presente determinazione ai sensi dell'art. 19 della L.R. n. 7/2005 non è soggetta al controllo di legittimità da parte della Giunta

Landesausschusses Bozen unterliegt.

3. Gegen diese Entscheidung kann jeder Bürger, der ein rechtliches Interesse daran hat, innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit der Maßnahme, beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs einreichen.

Provinciale di Bolzano.

3. Avverso la presente determinazione ogni cittadino/a, che vi abbia interesse, può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano – entro 60 giorni della data di esecutività.

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

- Brunner Hubert -

Positives Sichtvermerk betreffend die Parere positivo tecnico-amministrativo e contabile
verwaltungstechnische sowie buchhalterische (articolo 9 comma 4 LR 07/2005)
Ordnungsmäßigkeit (Artikel 9 Abs. 4 RG 07/2005)

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG

Diese Maßnahme wurde an der öffentlichen und digitalen Amtstafel der Stiftung (www.von-kurz-stiftung.com)

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Il presente provvedimento è stato pubblicato all'albo pretorio pubblico e digitale della Residenza per Anziani (www.von-kurz-stiftung.com)

am / il 21.04.2026

für 10 aufeinander folgende Tage ohne Einwendungen veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi senza opposizioni.

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

- digital signiertes Dokument / documento firmato tramite firma digitale -